

## I

(Atti adottati skont it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 492/2009

tal-25 ta' Mejju 2009

li jhassar 14-il Regolament li m'għadx hemm lokhom fil-Politika Komuni tas-Sajd

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 37 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Att ta' Adeżjoni tal-1985, u b'mod partikolari l-Artikoli 162, 163(3), 164 (2), 165 (8), 171, 349 (5), 351 (5) u 352 (9) u 358 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 tal-20 ta' Diċembru 2002 dwar il-konservazzjoni u l-isfruttar sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd skont il-Politika Komuni dwar is-Sajd <sup>(1)</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 20 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Att tal-Adeżjoni tal-2003 u b'mod partikolari l-Artikolu 24 u l-Annessi VI, VII, IX u XII tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew,

Billi:

(1) It-titjib tat-trasparenza tal-liġi Komunitarja huwa element essenzjali tal-istrategija għal regolamentazzjoni aqwa li l-istituzzjonijiet tal-Komunità qed jimplementaw. F'dak il-kuntest huwa xieraq li dawk l-atti li m'għadx għandhom effett reali jitnehhew mil-legislazzjoni effettiva.

(2) Ir-Regolamenti li ġejjin, marbuta mal-politika komuni tas-sajd, m'għadx hemm lokhom, minkejja li formalment għadhom fis-seħh:

— Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 31/83 tal-21 ta' Diċembru 1982 dwar miżura komuni interim għar-ristrutturazzjoni tal-industrija tas-sajd fl-ibhra lokali u l-akwakultura <sup>(2)</sup>. L-effetti ta' dan ir-Regolament ġew eżawriti minhabba li kkonċerna l-finanzjament tal-Komunità tal-proġetti ta' investiment għas-sena 1982;

— Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3117/85 tal-4 ta' Novembru 1985 li jippreskrivi regoli ġenerali dwar indennizzi f'forma ta' kumpens fir-rigward tas-sardin <sup>(3)</sup>. L-effetti ta' dan ir-Regolament ġew eżawriti minhabba li kien mahsub għall-applikazzjoni fil-perjodu transitorju li jiġi wara l-adeżjoni ta' Spanja fil-Komunitajiet Ewropej;

— Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3781/85 tal-31 ta' Diċembru 1985 li jippreskrivi l-miżuri li jridu jittiehdu rigward operaturi li ma jikkonformawx ma' ċerti disposizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mas-sajd li jinsabu fl-Att ta' Adeżjoni ta' Spanja u l-Portugall <sup>(4)</sup>. L-effetti ta' dan ir-Regolament ġew eżawriti minhabba li kien mahsub għall-applikazzjoni fil-perjodu tranzitorju li jiġi wara l-adeżjoni ta' Spanja fil-Komunitajiet Ewropej;

— Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3252/87 tad-19 ta' Ottubru 1987 dwar il-koordinament u l-promozzjoni fir-riċerka fil-qasam tas-sajd <sup>(5)</sup>. L-effetti ta' dan ir-Regolament ġew eżawriti minhabba li l-każ huwa kopert mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 dwar l-istabbiliment ta' qafas Komunitarju għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' dejta fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni tas-Sajd <sup>(6)</sup>;

<sup>(2)</sup> ĠU L 5, 7.1.1983, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 297, 9.11.1985, p. 1.

<sup>(4)</sup> ĠU L 363, 31.12.1985, p. 26.

<sup>(5)</sup> ĠU L 314, 4.11.1987, p. 17.

<sup>(6)</sup> ĠU L 60, 5.3.2008, p. 1.

<sup>(1)</sup> ĠU L 358, 31.12.2002, p. 59.

- Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3571/90 tal-4 ta' Diċembru 1990 li jintroduċi diversi miżuri li jikkonċernaw l-implimentazzjoni tal-politika komuni tas-sajd f'dik li kienet ir-Repubblika Demokratika tal-Ġermanja [traduzzjoni mhux uffiċjali] <sup>(1)</sup>. L-effetti ta' dan ir-Regolament ġew eżawriti minhabba li kien maħsub għall-applikazzjoni fil-perjodu transitorju li jiġi wara l-unifikazzjoni tal-Ġermanja;
- Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3499/91 tat-28 ta' Novembru 1991 li jistabbilixxi qafas Komunitarju għal studji u proġetti-pilota għall-konservazzjoni u l-amministrazzjoni tar-riżorsi tas-sajd fil-Mediterran <sup>(2)</sup>. Dak ir-Regolament eżawrixxa l-effetti tiegħu minhabba li l-każ huwa kopert mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 tal-21 ta' Diċembru 2006 dwar miżuri ta' ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2847/93 u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1626/94 <sup>(3)</sup>;
- Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1275/94 tat-30 ta' Mejju 1994 dwar aġġustamenti għall-arranġamenti fil-kapitli dwar is-sajd fl-Att tal-Adeżjoni ta' Spanja u l-Portugall <sup>(4)</sup>. L-effetti ta' dan ir-Regolament ġew eżawriti minhabba li kien maħsub għall-applikazzjoni fil-perjodu transitorju li jiġi wara l-adeżjoni ta' Spanja fil-Komunitajiet Ewropej;
- Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1448/1999 tal-24 ta' Ġunju 1999 li jdahhal miżuri transitorji għall-immanigjar ta' ċerti postijiet tas-sajd fil-Mediterran u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1626/94 <sup>(5)</sup>. L-effetti ta' dan ir-Regolament ġew eżawriti minhabba li l-każ huwa kopert issa bir-Regolament (KE) Nru 1967/2006;
- Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 300/2001 tal-14 ta' Frar 2001 li jistabbilixxi l-miżuri li għandhom japplikaw fl-2001 għall-irkupru tal-ħażniet tal-merluzz fil-baħar Irlandiż (iż-zona ICES VIIa) [traduzzjoni mhux uffiċjali] <sup>(6)</sup>. L-effetti ta' dan ir-Regolament ġew eżawriti minhabba li kien maħsub li jkun fis-seħh f'perjodu li kien diġà skada;
- Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2561/2001 tas-17 ta' Diċembru 2001 li jimmira li jippromwovi l-konverżjoni ta' bastimenti tas-sajd li kienu dipendenti fuq il-ftehim tas-sajd mal-Marokk sal-1999, jiddependi mill-ftehim tas-sajd fil-Marokk <sup>(7)</sup>. Dan ir-Regolament eżawrixxa l-effetti tiegħu minhabba li l-pjanijiet nazzjonali għall-konverżjoni tal-flotta li kien japplika għalihom spicċa;
- Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2341/2002 tal-20 ta' Diċembru 2002 li jistabbilixxi għall-2003 l-opportunitajiet ta' sajd u l-kondizzjonijiet assoċjati magħhom għal ċerti stokkijiet [ħażniet] ta' hut u gruppi ta' stokkijiet [ħażniet] ta' hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Komunità u, għal bastimenti Komunitarji filmijiet fejn huma meħtieġa limiti ta' qbid <sup>(8)</sup> L-effetti ta' dan ir-Regolament ġew eżawriti minhabba li kien maħsub sabiex imexxi l-attivitajiet tas-sajd li twettqu fl-2003;
- Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2372/2002 tal-20 ta' Diċembru 2002 li jwaqqaf miżuri speċifiċi biex ikunu kumpensati il-prodotti tas-sajd, l-industrija tal-krostaċej u l-akwakultura [Spanjoli], li ġew affettwati mit-tixrid taż-żejt li kien ikkawżat mill-għarqa tat-tanker Prestige <sup>(9)</sup>. L-effetti ta' dan ir-Regolament ġew eżawriti minhabba li l-programm nazzjonali ta' kumpens li kien japplika għalihom spicċa;
- Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2287/2003 tad-19 ta' Diċembru 2003 li jiffissa għas-sena 2004 l-opportunitajiet tas-sajd u l-kondizzjonijiet assoċjati għal ċerti ħażniet ta' hut u gruppi ta' ħażniet ta' hut, applikabbli f'ibhra Komunitarji u, għal bastimenti Komunitarji, f'ibhra fejn huma meħtieġa limitazzjonijiet ta' qabdiet <sup>(10)</sup>. Dan ir-Regolament eżawrixxa l-effetti tiegħu minhabba li kien maħsub sabiex imexxi l-attivitajiet tas-sajd li twettqu fl-2004;
- Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 52/2006 tat-22 ta' Diċembru 2005 li jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd u l-kondizzjonijiet assoċjati għal ċerti ħażniet ta' hut u gruppi ta' ħażniet ta' hut applikabbli fil-Baħar Baltiku għall-2006 <sup>(11)</sup>. Dan ir-Regolament eżawrixxa l-effetti tiegħu minhabba li kien maħsub sabiex imexxi l-attivitajiet tas-sajd li twettqu fl-2006;

(3) Għal raġunijiet ta' ċertezza u ċarezza legali, dawn ir-Regolamenti skaduti għandhom jithassru,

ADOPTA DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

#### Regolamenti li se jithassru

Ir-Regolamenti: (KEE) Nru 31/83, (KEE) Nru 3117/85, (KEE) Nru 3781/85, (KEE) Nru 3252/87, (KEE) Nru 3571/90, (KEE) Nru 3499/91, (KE) Nru 1275/94, (KE) Nru 1448/1999, (KE) Nru 300/2001, (KE) Nru 2561/2001, (KE) Nru 2341/2002, (KE) Nru 2372/2002, (KE) Nru 2287/2003 u (KE) Nru 52/2006 huma b'dan imhassra.

<sup>(8)</sup> ĠU L 356, 31.12.2002, p. 12.

<sup>(9)</sup> ĠU L 358, 31.12.2002, p. 81.

<sup>(10)</sup> ĠU L 344, 31.12.2003, p. 1.

<sup>(11)</sup> ĠU L 16, 20.1.2006, p. 184.

<sup>(1)</sup> ĠU L 353, 17.12.1990, p. 10.

<sup>(2)</sup> ĠU L 331, 3.12.1991, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 409, 30.12.2006, p. 11.

<sup>(4)</sup> ĠU L 140, 3.6.1994, p. 1.

<sup>(5)</sup> ĠU L 167, 2.7.1999, p. 7.

<sup>(6)</sup> ĠU L 44, 15.2.2001, p. 12.

<sup>(7)</sup> ĠU L 344, 28.12.2001, p. 17.

*Artikolu 2***Id-dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 25 ta' Mejju 2009.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

J. ŠEBESTA

---